



網絡



電視



電話



保安

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，  
英文字母及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。  
※English title: 12 letter ※English content: 120 letters  
●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。  
●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。  
●涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。  
●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

美南新聞刊登  
注意事項

●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。  
●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元  
●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)  
訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CCV 號/ZIP code  
Address 號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。  
●截稿時間：星期一至五 3:00pm, 平時/周六日請微信: AD7133021553  
截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

 餐館請人 Restaurant Hiring	 餐館租售 Restaurant sale	 Home Service	 月子服務 Baby Center	 誠聘員工 Company Hiring	 房產經紀 Realtor	 W-2 報稅 報稅服務	 培訓班招生	 Gun License 申請帶槍執照	 牙齒保健 Dental Service
 Pest Control	 狗狗寵物美容 Pet Grooming	 省電節能 Energy Company	 駕駛學校 Driving School	 SECURITY NOTICE 監控系統 卡拉OK	 各種維修服務 Computer Service	 機場接送 Transportation	 搬運服務 Moving Service	 Massage Store SPA/Salon 按摩店,美容美甲店	 床墊專賣 Mattress for sale
 修繕業務 Remodeling	 庭園美化 Gardening	 通水管 排污	 玻璃門窗專家	 泳池維護 Swimming Pool Maintenance	 地板銷售安裝 Flooring Service	 地毯清潔 Carpet cleaning	 車房門專家 Garage Service	 車輛買賣修理 Sale & Repair	

 100 Restaurant Hiring 餐館服務	*中餐館請人 位45南邊 誠請有經驗 ●油鍋兼打雜(全職) ●熟手炒鍋(全職) 新優,有意者請電: 832-279-5167	*糖城中餐館 誠請前台和外送員, 全工或半工均可, 需英文流利, 可報稅。 有意者請電: 832-866-2625	*梨城中餐館 誠請 有經驗的 炒鍋, 外送員, 企檯 半工/全工均可。 需工卡, 請電或短信: 832-768-9888	*中餐外賣店 位於45號南 新優,誠請 ●幫炒(能炒雙飛) ●打雜兼包外賣 提供住宿, 意者電: 713-614-3873	*外賣中餐館 誠請廚房炒鍋師傅 包吃包住 有意者請電: 832-638-0475 832-633-8793	*餐館請人 請有經驗企檯 及外送員 意者請電 832-466-3511
*中餐館請人 位於6號/290, 誠請 ●全工打雜洗碗 ●全工炒鍋或半工炒鍋 ●全工油鍋●晚上外送員 ●全工/半工外賣打包員 需報稅, 不包住。 713-213-0086 832-593-6688	*KATY中餐館 招 全工炒鍋, 薪優, 需報稅。 不能報稅者勿擾。 有意者請電: 281-665-9299	*中餐館請人 誠請會英文企檯 全工, 有工卡。 Needville TX 77461 意者請電 832-908-2688	*請外送員 外賣店位 Woodlands 45 號公路北。 誠請全工外賣員, 小費好, 薪優。 需要英文流利! 意者請電: 832-457-5542	*快餐店請人 廚房打雜, 油鍋炸雞, 衛生打雜 各一名。 懂英語櫃台接單收銀 數名, 請電: 陳太太 832-605-1898 地址: 7625 W. Bellfort St. Houston TX 77071	壽司餐館請人 Restaurant Hiring	*超市壽司吧誠徵 壽司師傅、助手和打雜 有責任心者、男女不拘 請傳簡訊至: 832-401-9179 地點在: New Caney, TX 77365 在高速公路59N上, 離中國城約45分鐘路程
 100 Restaurant Hiring 餐館服務	*Cafe Ginger #1 & #2 誠請有經驗經理各一名, 需懂酒水, 收銀員, 服務員及外送員各數名, 另外#2 誠請合作夥伴經營者, 意者請電: 832-818-1418	*珍寶海鮮城誠請 ●廣東菜炒鍋一名 ●燒臘部大師傅 ●點心師傅。~~ 以上需有身份 ~~ 意者請親臨: 找經理 Jackie 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 或電: 281-988-8898	*新新餐廳誠請 炒鍋, 企檯, 傳菜 意者請晚上6點後 親臨找: Kevin 6816 Ranchester, TX 77036 Bellaire/Ranchester (713-771-1268)			
 日餐請人 Restaurant Hiring	*日本餐館請人 ●Sushi Chef ●Server ●Assistant Manager full time or part time 請電或親臨: 281-493-2932 14670 Memorial Dr., Houston, TX 77079	*高級日本餐館 請●有經驗全工/半工 企檯 ●有經驗 Sushi Man 需工卡, 意者請親臨: 6345 Westheimer, Houston, TX 77057 或電: 713-781-6300	Katy 鐵板日餐 急聘經驗企台 好區, 忙店, 小費好。 請電: 618-699-9996 馬 618-699-1155 姚			

美南新聞 Southern News Group 新網站隆重推出5大板塊提升, 為客戶, 讀者提供了更好的瀏覽體驗。

我们的新网站 www.scdaily.com

~~值此艱難時刻, 美南新聞仍會固守崗位, 善盡新聞媒體的責任, 與大家報導最新的新聞~~  
請至我們的網站, 或是掃描二維碼 (請見上方訊息 ↑↑↑↑)  
報紙提供地點: 美南本部或各大超市 中國城: 黃金廣場 H-Mart, 敦煌廣場 GW 大中華超市  
糖城(Sugar Land): 99 大華超市, 百佳超市 JUSGO, 家樂超市 Wellfresh

美南新聞, 全新網頁  
WWW.SCDAILY.COM

世界新聞每天更新,  
為您帶來全新的資訊感受

2020新平台·新方向

- 國際時事
- 僑社活動
- 社區新聞
- 工商資訊
- 在地活動
- 網路黃頁
- 商業廣告
- 分類廣告







#### 分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

#### Place Your AD

一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話, 傳真, 電郵, 上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310  
 Fax (傳真): 832-399-1355  
 Email(電郵): cla@scdaily.com  
 Wechat(微信): AD7133021553  
 Click(上網): www.scdaily.com  
 Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd  
 Houston TX 77072

Business Hours:  
 Monday-Friday:  
 8:30am-5:30pm  
 Saturday:  
 9am-12pm  
 上班時間:  
 週一至週五:  
 上午八時至下午五時  
 週六:  
 上午九時至十二時

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

#### 美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 **www.scdaily.com**  
 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台  
 目前也推出網路促銷活動,  
 只要您已刊登美南新聞分類廣告  
 即可享有刊登一次『10元』的特價活動  
 請微信: **AD7133021553**  
 或致電: **281-498-4310**

**200**  
**Home Service**  
**家庭服務**

**\*誠聘住家保姆**  
 家住 Katy 西區, 誠聘住家保姆, 需身體健康, 注重干淨, 擅長烹飪, 會做面食, 做家务, 細心有責任心。一周6-7天, 新優面談, 聯系電話: **832-260-8771**

**\*誠徵住家阿姨**  
 家住 PearLand 一周工作五天 住宿環境, 獨立套間 有意者請電: **832-558-8888**

**\*誠征有經驗月嫂**  
 本人家住 Spring Branch 附近  
 1. 招月嫂有愛心, 照顧新生兒經驗  
 2. 會護理產婦, 做月子餐  
 3. 6月底到7月底期間, 好可延期  
 4. 薪資可議, 待優, 需住家 如感興趣請聯系: **347-247-9234**

**\*新優, 誠徵住宿管家**  
 家住 610 環內, 一周工作五天, 做簡單家務, 要求 60 歲以下, 身體健康, 有愛心, 乾淨, 誠實, 勤快。新優。請簡訊或電話: **281-467-3228**

**200**  
**看 護 服 務**  
 Health Care Service

**\*新優誠聘看護**  
 休斯頓醫學中心 Houston Rice Village 全職照顧男長者, 體力好, 身體健康, 有愛心。一周工作六天 意者請電: **713-817-1433**

**LOVES BABY**  
**月子服務**  
**Baby Center**

**愛之源專業月子中心**  
 ●特價: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽  
 ●歡迎入住 渡假豪華湖景別墅: 經濟可炊, 可協助完成一切所需。 歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666** 微信 WeChat: **Grace6953** http://www.lovesource.weebly.com

**德愛月子中心**  
 德州最老字號 專業婦嬰護理 服務好口碑好 快速無憂辦證 **281-235-6313** **832-660-2228** 微信: **USA2812356313** ●另請廚師阿姨

**德州三和月子、民宿**  
 感謝新老客戶特惠。待產、坐月子有營養月子套餐。開奶、催乳、斷奶專業的服務。可協助完成寶貴的一切證件。另外, 新增設湖景高級民宿。還可整棟包、半棟包, 可自炊, 設備齊全。 電話: **832-964-9822** **281-707-8367** 微信: **dezhousesanhe**

**300**  
**Company Hiring**  
**公司請人**

**\*源動力修車廠, 誠聘**  
 誠請機械師一名, 學徒一名 位 6116 S. Dairy Ashford Ste. A Houston, TX 77072 請親臨或電: **346-901-0222**

**\*大型食品公司**  
 位 8 號/290, 招聘凍倉裝貨員: 需懂操作叉架起貨機 和電動托盤車。 工資面談。有醫保 意者請電: **713-856-5050**

**\*公司請人**  
 聘請 倉庫管理人員一名 工作地點: 近中國城 中英文流利, 熟悉辦公軟件, 有身份, 可報稅。 請電: **832-851-5449** 或 Email: **Jennifer@cacuq.com**

**\*誠徵員工**  
 西南區電子公司, 誠招  
 ●裝配工數名 ●機床操作工一名 公司福利全, 待優。 意者請 Email 簡歷至: **LMHAN@asi-sensors.com**

**\*醫療診所誠聘 診所助理**  
 中英文流利, 懂電腦, 具有顧客服務經驗, 懂粵語更好。 \*薪水從優 Email 履歷: **yandyllc@gmail.com** 或電: **832-978-4468**

**\*公司請人**  
 誠聘機械維修工一名, 需有機械及電器基礎。 ~~ 薪金面議 ~~ 聯系請電 Kent: **713-819-1633**

**\*倉庫請工作人員**  
 新優, 福利好。 會開叉車者優先。 位南邊 610 公路旁 詳情請電: **626-383-7674**

**SunBlossom Woods Apartment**  
 (陽花木公寓)  
**Leasing Office Help** wants. Must speak English & Vietnamese. Please contact Ms. Linda Chiu, Phone: **908-451-3272** Email: **Lchiu@stonemtn.com**

**\*CPA FIRM**  
 needs Staff **Accountant**. Experienced with Payroll, Bookkeeping and Tax. Email resume: **taxprovider@gmail.com**

**\*公司聘請**  
 辦公室財務人員, Bookkeeping. 有一年的簿記經驗, 中英文流利。 電話: **281-782-3280** Email: **Mwant110@gmail.com**

**\*誠徵牙科前台**  
 中國城牙科, 需會中英文 全職。 **713-773-1300**. **txdentist101@gmail.com**

**\*大理石廚櫃公司**  
 誠聘 ●收銀員 ●倉庫人員 需中英文流利 意者請電: **832-888-4693** 或 Email: **mascabinets@gmail.com**

**\*公司誠請員工多名**  
 ●會英文, 懂電腦, 收銀及電腦出貨員工, 一周五天 10 點至 6 點, 每小時 \$12 元起, 升值空間大, 需要報稅。 ●另請打雜。 近中國城。 有意者電: **281-306-2115**

**西南地區洗衣店請 "半工"**  
 會些英文, 有工卡, 能獨立作業 有經驗者優先。 有意者請電: **713-382-1147**

公司擴大發展招聘以下工作人員  
 ●送貨司機 ●銷售店員 ●辦公人員 以上都需英文流利, 吃苦耐勞, 有網路銷售, 實體銷售經驗。 一周工作五天。 意者請電: **832-558-8888**

**RE/MAX United | United Property Management**  
 擴大營運 招聘儲備幹部 地點: 中國城或凱蒂亞洲城。  
 ●行政助理 ●物業管理 ●會計助理 ●住宅地產業務助理  
 ●商業地產業務助理 ●商業地產經紀 ●獨家項目經理  
 ●行銷企劃(Marketing/PR Specialist, Need to have Related Experience) 英文流利, 具合法工作身份有責任心, 有經驗者佳! 全職或兼職均可 Internship available 簡歷至 聯禾地產: **hr9889@gmail.com**

**BANKCARD SERVICES** **信用卡公司急聘**  
 1. 技術人員一名: 需有經驗, 流利中英文, 熟悉電腦操作。  
 2. 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金。帶薪培訓 Bankcard Services now is hiring **Technician**.  
 ●Sales Reps : Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: **nagib.nehme@bankcardservice.com** Call: **281-797-6228** Fax: **281-531-6670** 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

**美南日報**

找工, 請人, 出售 看廣告 請掃 QR 二維碼 分類廣告專頁 電: **281-498-4310**

**操作方式**  
 閱覽 最新最即時的『分類廣告專頁』 請掃描二維碼 QR Code 進入頁面 若未更新, 請點擊右上角 "三個小黑點" 接著點擊最下方 "重新整理" refresh

**TIGERlab**  
**太閤网络技术学校**  
**招生! 招生!**  
**培訓班招生**

**太閤網校 2020 年**  
 高級網絡架構師課程 畢業工作年薪: **6-12 萬起** 包學會, 包就業 報名贈送價值 \$2000 學習禮包 一次性付款可享現金返還折扣 課程火熱招生中 聯系聶校長: **832-938-8888** IT 培訓找太閤

# 美南新聞, 全新網頁

## WWW.SCDAILY.COM

2020 新平台 · 新方向

世界新聞每天更新, 為您帶來全新的資訊感受

- 國際時事
- 僑社活動
- 社區新聞
- 工商資訊
- 在地活動
- 網路黃頁
- 商業廣告
- 分類廣告



房地產租售

**金叶浴門**  
批發價格 \$240起, 不銹鋼, 鋁合金,  
8MM 鋼化玻璃, 防爆膜, 納米鍍層,  
工廠直銷, 規格齊全, 可送貨。  
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036  
**832-512-8026 346-303-9388**  
Email: [plushomestyle@gmail.com](mailto:plushomestyle@gmail.com)



**地毯清潔**  
Carpet cleaning

**楊氏地毯清洗**  
商業、家庭  
地毯清洗！  
車道、後院清洗  
**832-518-8892**  
微信號：  
**fishguy1978**

**專業砍樹服務**  
700

**專業砍樹**  
華人經營,專業砍樹,  
修理樹枝,挖樹根,種竹,  
栽花,種樹,鋪草皮,修建  
帶克,籬笆,建水泥小路  
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,  
搬家,排後院積水.  
\*全市最低價100元起\*  
**832-969-5083**李

**籬笆 Fence**

**專業籬笆圍牆**  
專業維修,重建,新建,  
各型籬笆,范士,圍欄,  
圍牆,價格優惠,  
10年質量保證,  
完工後滿意付款,  
全市最低價,150元起.  
**832-969-5083**李

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1 box)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2boxes)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3boxes)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4boxes)	\$180	\$320	\$420	\$500
6格 (6boxes)	\$270	\$480	\$630	\$750
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

**庭園美化**  
Gardening

**劉氏園林綠化**  
種植和修剪花草樹木  
前後院積水,挖根,擺設  
圍籬,樹木嫁接與移植  
造石山,魚池,花架,盆景,  
溫室,涼亭,陽台,油漆.  
中:**832-670-9559**  
英:**713-517-2717**  
鼎盛豐小型貨運

**庭園美化**  
Gardening

**木水石電全能**  
執照#LI 0019006  
花草自動灑水系統,  
軟水器,淨水器,籬笆,涼  
亭,魚池,地板,磁磚,電  
路,水路,招到垃圾、餘泥  
及以上各種維修.國粵  
**832-818-3185**吳

**泳池維護**  
Swimming Pool Maintenance

**游泳池專業服務**  
1.免費諮詢、指導。  
2.日常維護包藥品。  
3.綠池變藍酸洗泳池。  
4.設備安裝維修.電話  
**832-248-2100**  
**713-306-6398**

**地板銷售安裝**  
Flooring Service

**Navarro Flooring**  
地毯 銷售+安裝  
特價\$1.25 呎 & up  
免費估價  
中: Angela  
**713-557-6839**  
英: Raymond  
**281-685-5440**  
9206 Ronda Ln. 77074

**地板銷售安裝**  
Flooring Service

**敦煌地板**  
地板\$1.89/呎 & up  
地毯、磁磚、花崗石  
內外油漆,廚浴更新  
**832-353-6900**  
9889 Bellaire #B-24-C  
(大中華超市旁邊)

**SOUTHERN NEWS GROUP**  
40th ANNIVERSARY  
1979-2019  
美南新聞  
Southern News Group

**殺蟲專家**  
Pest Control

**CLASSY 殺蟲專家**  
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務  
包括住家及商業地區,  
讓您擺脫蟑螂/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾  
本公司提供免費的估價。  
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務。  
電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747  
(中文): **346-252-9893**

**屋頂,外牆**  
Roofing & Siding

**屋頂專家/木工**  
屋頂隔熱,節省能源  
翻新、補漏各種屋頂,疑難雜症。  
修理各種水管,內外油漆,  
保證質量,免費評估。  
**832-606-7170** 韓

**房屋理賠**  
Claims Service

**美國房屋理賠服務**  
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴  
風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,  
火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的  
賠償,拿不到賠付免任何費用,保證施工質量。  
免費諮詢電話:**713-732-8802**中文  
**832-683-8753**英文

**屋頂專家風災冰雹索賠專家**  
26年經驗,價格合理  
修補翻新各種屋頂  
大小工程,質量保證  
免費估價. Min Park  
**832-202-8432**

**屋頂換新**  
Roofing Service

**Hudson Bay Roofing**  
Residential/Commercial Roof  
專業屋頂換新公司 40年專業經驗  
承接 住家/商業: 翻新及修補  
免費估價. 請電: Joanna Cheng  
**713-540-8825** (Cell )  
**281-495-1997** (Office)

**玻璃門窗專家**  
Door/Window Glass

**金叶浴門**  
批發價格 \$240 起, 不銹鋼, 鋁合金,  
8MM 鋼化玻璃, 防爆膜, 納米鍍層,  
工廠直銷, 規格齊全. 可送貨。  
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036  
**832-512-8026 346-303-9388**  
Email: **plushomestyle@gmail.com**

**PN Pro Glasses 門窗公司**  
品質保證+安全保證+價格便宜保證  
Commercial & Residential 商業/住宅  
Shower Door, Window Glass  
Mirror Wall, Furniture Glass  
浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃  
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃  
請英文/越語: **346-561-2430**

**通水管 排污**

**專通下水管道**  
\$60元起,不通不收費  
高效強力疏通下水道,  
漏水堵塞,洗衣盆,浴缸  
馬桶,打碎機,下水道  
專業更換熱水器  
7天24小時. 請電:  
**832-421-6698**

**專精上下水**  
**346-276-5578**王  
●上水管: 跑、冒、  
滴、漏,修理更換;  
●下水管: 堵塞疏通,  
●更換維修廚房,衛生間  
設備,熱水器等.....  
質量保證,價格合理.

**下水道專家**  
\$65起.高科技  
迅速為你解決  
●地下水道堵塞  
●漏水.等難題  
德州大師級執照  
電話 **832-708-8688**  
短信 **832-929-2771**

**通水管 排污**

**小潔水管公司**  
**832-722-2099**  
德州 Master 執照 40172  
商業/住宅: 煤氣管, 煤氣  
開通與年檢, 水管油井,  
水表, 下水道, 通堵,  
各類熱水器過濾水器等  
水管系列安裝維修工程  
城市申報報檢.

**通水管 排污**

**頂好排污**  
德州執照 TCEQ24431  
抽餐館油井,  
洗衣店水井,  
高效強力疏通下水道,  
經驗豐富,不通不收費.  
**832-462-3832**  
**832-462-4011**

**通水管 排污**

**爽快水管專業**  
專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.  
修換: 全屋來水管, 去水管, 水錶漏水.  
按裝: 熱水器, 水龍頭, 馬桶, 浴缸, 打碎機.  
7/24 **832-600-6300** 劉  
通粵/國/英/墨西哥

**水務電器**  
Plumbing Service

**水水水**  
專修室內外各種漏水  
更換各種室內外  
水零件,  
房屋整體水管更換,  
修換熱水器。  
**713-429-2685**  
**702-888-5518**

**滿意水電**  
專精各種漏水, 閥門龍頭  
更換, 熱水器, 冰箱, 洗衣機  
各種家電維修, 增加排查  
線路, 更換電箱, 軟水淨水  
系統, 加裝各種照明燈,  
車庫門安裝維修  
售 **832-576-6957**

**居家空調水電**  
洗衣烘乾, 熱水爐具  
冷暖空調, 抽風排氣  
水喉水槽, 滴漏堵塞  
開關插座, 生活電器  
住家餐館, 質優價低  
**832-290-8770**

**水電服務公司**  
執照電工. 經驗豐富.  
灑水系統, 家電維修,  
水電新建和修理,  
洗衣, 烘乾, 冰箱, 熱水爐  
打碎機, 下水道,  
**281-610-2068**

**Long's 專業修理**  
多年經驗 Sears' 專業技  
師, 專門維修各種  
家庭/商業: 冷暖氣, 冰箱,  
製冰機, 大型冷凍櫃, 冰櫃,  
熱水爐, 洗衣機, 乾衣機  
執照號碼: TACLA44251C  
質量保證. 電: 通英/粵語  
713-505-7534

**誠信專業水電**  
專精上下水管道,  
漏水, 堵塞及疑難雜症.  
改移, 換新上下水管線,  
熱水器, 水龍頭, 浴缸,  
淋浴, 馬桶. ● 維修改裝  
供電線路, 換電箱, 加改  
供電線路及電器設施  
**713-480-3646**

**專精各種漏水**  
舊屋水管換新,  
屋頂, 地下漏水  
修換熱水器  
832-217-6958 修  
**713-885-4818** 英

**美南日報全新網站**  
**www.scdaily.com**

**700 冷暖電氣**  
Electrical & AC Service

**快速冷暖氣修理**  
專業修理安裝:  
中央, 分體, 窗式空調  
餐館制冷設備修理  
專門解決疑難問題  
保證質量, 價格公道  
請電: 黃先生  
**832-421-6698**

**誠實專業冷氣**  
政府執照, 20年經驗  
專業安裝, 修理, 維護  
冷暖氣系統.  
價格合理, 質量保證.  
請電:  
**832-685-8888**

**專業冷暖氣**  
住宅/商業冷暖氣,  
冷凍, 冷藏設備維修  
安裝, 更換.  
質量保證, 價格合理.  
請電: 王師傅  
**346-276-5578**

**榮記冷暖氣**  
專業冷暖氣維修,  
保養, 安裝.  
價格合理, 質量保證  
正規公司, 百萬保險  
德州執照  
TACLA98371C  
請電: 曾(英粵國)  
**832-916-0188**

**陳氏專業冷氣**  
冷暖氣系統  
保養, 維修, 安裝,  
家電, 熱水爐.  
政府執照, 15年經驗  
請電: 陳(英粵國越)  
**281-236-2846**

**誠信專業冷暖氣**  
安裝, 維修冷暖氣  
價格低, 質量優  
聯係電話:  
713-480-3646

**合家歡冷暖氣**  
專業安裝, 維修, 保養  
冷暖氣系統  
維修水電(開關, 電路,  
電風扇, 馬桶, 熱水爐)  
價格合理, 質量保證  
電話: 劉先生  
**832-552-0155**

**精藝冷氣水電**  
冷暖工程, 家用電器  
廚浴設備, 修換水爐  
住宅商鋪, 節能空調  
漏水斷電, 急修急通  
請電: 蕭師傅  
**832-490-7988**

**麒時冷氣, 冷凍, 電器, 水電**  
工作保證, 品質第一, 設備保固  
安裝, 買賣 + 維修, 保養  
餐館, 公司, 住家,  
固定合約 (保養另有優惠)  
電話: **713-553-8189** Frank

**萬家樂冷暖氣**  
政府執照 TACLB95906E 百萬保險  
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣  
維修保養, 配件更換, 水務電器, 專業誠信  
~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~  
**281-818-2990** 宛 (Wan)

**Chang Le Service 長樂 AC**  
安裝維修冷暖氣, 價格合理,  
保證質量, 服務快速.  
Please Contact: Jay Yu.  
請電: 于先生 **346-232-8970**  
**832-868-8071**

**德州執照星際冷暖氣**  
請認明德州 TACLB 執照, 20年經驗. 百萬保險  
●精修: 家電, 熱水爐, 冷凍設備. 保修十年.  
●代理美國名牌 Trane, Carrier, Goodman  
●加噴閣樓絕緣棉. 價格合理, 質量保證.  
台灣廖師傅 **713-857-1492**  
東北劉師傅 **832-552-0155**  
●誠請冷氣助手一名

**捷誠冷暖氣維修**  
安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣  
代理 Goodman 產品, 現有特價.  
精修: 餐館設備-冰櫃, 冰箱, 制冰機,  
速凍庫, 保鮮庫, 抓碼箱.  
質量保證, 收費合理, 服務快速.  
請電: **713-383-8689** Andy 國, 粵, 福州

**精準冷暖氣 & 冷凍公司**  
AirTuner (各種品牌)  
●住家及商業: 保養維修、更新。  
●德州執照 TACLA 80788C  
●高額保險: 價格公道  
\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*  
P.J. 陳: **832-367-1098**

**吉順冷暖氣公司**  
安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣.  
精修餐館及超市冷凍, 冷藏設備, 電機, 電路  
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品.  
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較.  
**832-860-3388** 蒲繼忠

**都市冷氣冷凍集團**  
713-518-4939  
維修保養安裝各品牌冷暖氣, 冷凍系統  
抽風機, 熱水器, 洗乾衣機, 爐頭等. 水電煤  
服務第一, 持牌技師, TACLA28230C  
商業/住宅. 歡迎比較.

**車房門專家**  
Garage Service

**精修車庫門**  
開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障  
整門及部分更換。  
自動鐵門維修及故障排除。  
20年經驗, 最低收費。  
電: 陸先生 **281-827-5309**  
**832-734-6808**

**700 鐵工廠**  
Iron Works

**泰平鐵工廠**  
經營多年, 專修  
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,  
餐館設備, 爐頭,  
工藝鐵門,  
金屬構件加工.  
www.taipingironworks.com  
**281-785-9895** 劉

**林記鐵工廠**  
專業定制各類防盜門窗  
精工電焊, 鋁, 不銹鋼  
修理翻新各類鐵件  
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),  
多年經驗, 質量保證.  
**281-889-1086**  
**832-420-4376**

**范氏鐵工廠**  
防盜門窗, 自動大鐵門(保證大門不會變歪,  
歡迎團購, 便宜 5%-10%)  
開門機修理, 鐵欄杆修理, 換新. 陽台扶手.  
出售鐵欄杆, 大門, 柱子等. 承接各種焊接,  
修理工作. 保證質量. 良好的售後服務.  
**713-598-8889** (中文)

**車房門專家**  
Garage Service

**車房門專家**  
商業, 住家, 鐵門及鐵欄  
搖控車門器更換,  
彈簧維修線路安裝,  
品質保證, 免費估價.  
通國粵英語  
20年經驗, 7天日夜.  
**713-598-8118** (C)  
**713-777-7934** (H)

**SECURITY NOTICE**  
安全監控系統

**報警監控安裝**  
Alarm 專業安裝  
\$19.95 月費  
監控安裝每一路 \$75 起  
四路特價, 工廠直營,  
倉庫在 Harwin, 有  
安裝執照. B09382201  
電: **713-779-8788**

**SECURITY NOTICE**  
安全監控系統

**監控系統安裝**  
監控系統 4MP 超清  
帶 4x 鏡頭, 包安裝,  
一套 \$700 起, 無月費  
支持手機監控及回看  
請來電話諮詢:  
**832-310-7499**

刊登分類廣告  
**美南日報**  
Southern Chinese Daily News  
**Nicole Chiu**  
Tel: 281-498-4310  
Fax: 832-399-1355  
微信: AD7133021553  
Email: cla@scdaily.com  
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

**電腦維修**  
Computer Service

**電腦專家**  
電腦維修, IT 技術支持  
辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務  
商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起  
POS 軟硬件, 保證最優惠價  
**Express Computer Solutions**  
Tel: **713-823-6863**  
**www.expresscs.net**

**美南網站**

**美南電子報**

**分類廣告專頁**

**刊登廣告**  
請用微信連絡  
**AD7133021553**







[illegible][illegible]

## 災害性個人受傷

**THOMAS N. THURLOW & ASSOCIATES P.C. 律師事務所**



被Lawrence.com  
評為五星級的  
國語法商

本律師事務所  
專辦 "Martinec  
Hubbell" 律師因  
普雷斯頓與華盛  
美爾5K跑中最好  
績效及最嚴厲端  
的律師辯！

● 結案申請	● 刑事辯護	● 討員工糾紛
● 警方及報警碼	● 遺失財產和死亡	● 家庭及醫務糾紛
● 下葬 / 供葬事宜	● 惡意公談責任	● 車禍及打劫賠
● 工作環境受傷	● 個人及僱傭史	

Christi 李小姐 (713) 306-6808 (中文)  
 Sussie 葉小姐 (832) 549-6385 (中文)  
 (714) 524-5774 Fax: (714) 937-4469

Windsor Tower, 4600 Woodway Drive, Suite 400 Houston TX 77055

[illegible][illegible]




**TURTLEWOOD MANOR SENIOR HOUSING**

**祥瑞花园**

6951 Turtlewood Dr. Houston 77072

[www.turtlewoodseniorliving.net](http://www.turtlewoodseniorliving.net)



**休斯頓中國首家高檔老年公寓**

身心一體 中西節節節節 24小時公共服務  
 獨立WI-FI 24小時保安 24小時康樂  
 室內大泳池 健身房 咖啡館 購物中心臨近





鄰邦社區·精英住宅·環境優雅·高檔大氣·女界舒適·信心安心

**Anne Wang 王姐(英文)**

電話: 1-832-797-6624

傳真: 832-797-6624

郵箱: [anne.wang@stoinn.net](mailto:anne.wang@stoinn.net)

微信: w033747419w

OFFICE: 8001 / Savoy Cir. #120 Houston, TX 77036







# 跌打足療中心

香港總店   
 中環分店   
 沙田分店   
 旺角分店

Open 7 day A Week 10am-11:00pm  
 全職註冊中醫師執照註冊中醫專科跌打正骨士主理

**專治：**跌打、扭傷、挫傷、風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻痺及風濕性關節炎等症。

**電話：** 713-272-8838



由獲獎四大名牌藥膏專治跌打 藥膏藥油藥酒藥茶

地址：9000 Midland Ave. #2, Richmond Hill, ON L4R 4M2 (9000 Midland 夾 404 向南第一間)



本报记者黄丽珊摄影



# 5/23 星期六青商会 于雅苑 捐赠布口罩

休士頓亞裔青商會請大家攜帶口罩且不停留於人口密集的場所



休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩



工作人員將口罩及午餐送至您的車上



5月23日星期六上午十一時 工作人員 雅苑就位



休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與  
休士頓各方人員



休士頓亞裔青商會暨青商基金會服務社區及  
救災活動不遺餘力



休士頓亞裔青商會特於日前成立募款帳戶，將募  
得金額再加上亞裔青商基金會的撥款協助，購置  
醫藥用口罩



在休士頓亞裔青商會會長張嘉文及青商基金會  
會長葉雅倫的共同努力下募集了布質口罩，將  
贈予休士頓的長輩們或有需要的人



休士頓亞裔青商會提醒近日以來休士頓地區各  
式商店或中小企業大部分都已經開放營業，但  
病毒並未大幅度減輕，民眾出入仍須小心

凱蒂亞洲城  
創新外賣平台

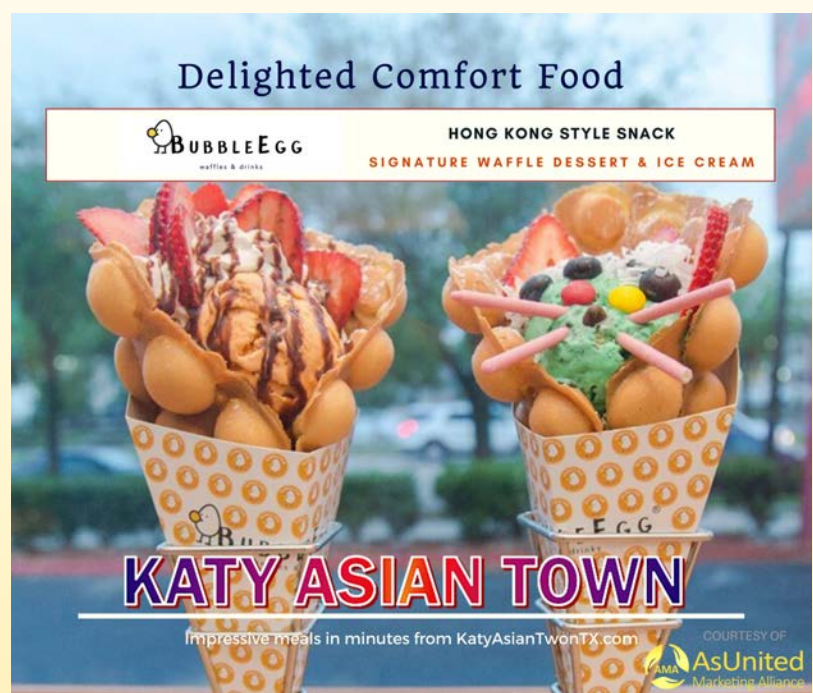
[www.KatyAsianTownTX.com](http://www.KatyAsianTownTX.com)

一站訂餐 滿足全家的味蕾

整合超過18家餐館,300餘種選項,從主菜,簡餐,飲料到甜點,隨點隨做,一鍵訂足!!



亞洲風味零距離



保持社交距離

無接觸定點取餐

832-674-1688

23119 COLONIAL PARKWAY #A1 KATY, TX. 77449

